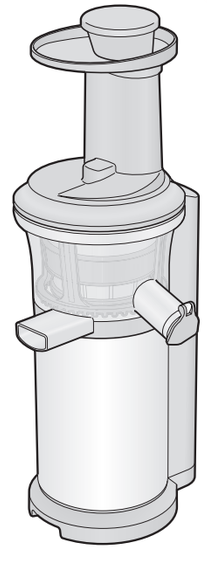
Downloaded from www.vandenborre.be



Panasonic

Operating Instructions
Bedienungsanleitung
Notice d'utilisation
Istruzioni per l'uso
Instrucciones de Operación
Gebruiksaanwijzing

Slow Juicer (Household Use)
Slow Juicer (Hausgebrauch)
Centrifugeuse à extraction lente (Usage domestique)
Estrattore di succo (Per uso domestico)
Exprimidor lento (Uso hogareño)
Langzame Vruchtenpers (Voor huishoudelijk gebruik)

Model No. MJ-L500

Thank you for purchasing the Panasonic product.
- This product is intended for household use only.
- Please read these instructions carefully to use the product correctly and safely.
- Before using this product **please give your special attention to "Safety Precautions" (Page GB3-8).**
- Please keep this Operating Instructions for future use.

Wir danken Ihnen für den Kauf des Panasonic-Produkts.
- Dieses Produkt ist nur für den Haushaltsgebrauch vorgesehen.
- Bitte lesen Sie sorgfältig diese Anleitung, um einen korrekten und sicheren Betrieb der Maschine zu gewährleisten.
- Bevor Sie dieses Produkt verwenden, **lesen Sie sich bitte aufmerksam die „Sicherheitsvorkehrungen" (Seite DE4-9) durch.**
- Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für eine spätere Verwendung auf.

Merci d'avoir acheté le produit Panasonic.
- Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.
- Veuillez lire attentivement ces consignes pour utiliser le produit correctement et en toute sécurité.
- Avant d'utiliser ce produit **veuillez accorder une attention particulière aux « consignes de sécurité » (page FR4-9)**
- Veuillez conserver cette notice pour une utilisation ultérieure.

La ringraziamo per aver acquistato un prodotto Panasonic.
- Questo prodotto è destinato unicamente all'uso domestico.
- Leggere le istruzioni con attenzione per usare correttamente ed in sicurezza il prodotto.
- Prima di usare il prodotto **prestare la massima attenzione a quanto indicato nella sezione "Precauzioni di sicurezza" (Pagina GB4-9).**
- Conservare questo libretto di istruzioni per uso futuro.

Gracias por comprar el producto Panasonic.
- Este producto está diseñado únicamente para uso doméstico.
- Por favor, lea atentamente estas instrucciones para utilizar el producto de forma correcta y segura.
- Antes de usar este producto, por favor **preste especial atención a las "Precauciones de seguridad" (Página SP4-9).**
- Por favor,conserve este manual de instrucciones para su uso en el futuro.

Dank u wel dat u het Panasonic product heeft aangeschaft.
- Dit product is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Lees aub deze instructies zorgvuldig door zodat u dit product doelmatig en veilig kunt gebruiken.
- Voordat u dit product gebruikt **leest aub de "Veiligheidsvoorschriften" door (Pagina NL4-9).**
- Bewaar aub deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.

Panasonic Test and Development Kitchen
Panasonic Consumer Electronics U.K.
A Division of Panasonic U.K. Ltd
Willoughby Road, Bracknell, Berks, RG12 8FP
Web Site: www.panasonic.co.uk

Representative in EU :
Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Panasonic Taiwan Co., Ltd.
Web Site : http://panasonic.net/

© Panasonic Taiwan Co., Ltd. 2015

Contents

	Page
Safety Precautions	GB3
• Important Information	GB9
• Electrical Requirement (U.K only)	GB10
Parts Names and Handling Instructions	GB11
Before Use	
• Disassembly and assembly of the parts	GB12
• Safety Lock	GB14
• Preparations of ingredients for juicing	GB15
• Preparations of ingredients for frozen dish	GB16
How to Use	GB17
How to Clean	GB18
Troubleshooting	GB20
Circuit breaker protection	GB21
Replacement Parts	GB21
Specifications	GB21
Recipes	GB22

Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment (private households)

This symbol on the products and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take these products to designated collection points, where they will be accepted on a free of charge basis. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon the purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.
Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.

For business users in the European Union

If you wish to discard electrical and electronic equipment, please contact your dealer or supplier for further information.

Information on Disposal in other Countries outside the European Union

This symbol is only valid in the European Union.
If you wish to discard this product, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

Downloaded from www.vandenborre.be

Safety Precautions

Please make sure to follow these instructions.

In order to prevent accidents or injuries to the user, other people, and damage to property, please follow the instructions below.

■ **The following charts indicate the degree of damage caused by wrong operation.**

⚠ **WARNING:**	Indicates serious injury or death.
⚠ **CAUTION:**	Indicates risk of injury or property damage.

■ **The symbols are classified and explained as follows.**

⃠	This symbol indicates prohibition.
❗	This symbol indicates requirement that must be followed.

⚠ WARNING

● **Do not damage the mains lead or mains plug.**

Following actions are strictly prohibited.
Modifying, touching on or placing near heating elements, bending, twisting, pulling, pulled over sharp edges, putting heavy objects on top, bundling the mains lead and carrying the appliance by the mains lead.
(It may cause electric shock, or fire due to short circuit.)

● **Do not use the appliance if the mains lead or mains plug is damaged or the mains plug is loosely connected to the household mains socket.**

(It may cause electric shock, or fire due to short circuit.)
➜ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Safety Precautions

Please make sure to follow these instructions.

⚠ WARNING

Do not plug or unplug the mains plug with wet hands.
(It may cause electric shock.)
•Always ensure that hands are dry before handling the mains plug or switching on the appliance.

Make sure the voltage indicated on the label of the appliance is the same as your local supply.
(It may cause electric shock or fire.)
Also avoid plugging other devices into the same household mains socket to prevent electrical over heating. However, if you are connecting a number of mains plugs, make sure the total wattage does not exceed the rated wattage of the household mains socket.

Insert the mains plug firmly.
(Otherwise it may cause electric shock and fire due to heat that may be generated around the mains plug.)

Clean the mains plug regularly.
(Dust and moisture build-up on the mains plug may cause insufficient insulation, which may cause a fire.)
➜ Unplug the mains plug, and wipe with a dry cloth.

Keep the mains lead out of reach of children. Do not let the mains lead hang over the edge of the table or worktop.
(It may cause burns, injury or electric shock.)

Do not immerse the appliance in water or splash it with water.
(It may cause electric shock, or fire due to short circuit.)

Downloaded from www.vandenborre.be

⚠ WARNING

Do not disassemble, repair or modify this appliance.
(It may cause fire, electric shock or injury.)
➜ Consult the place of purchase or a Panasonic service centre.

Do not allow infants and children to play with packaging material.
(It may cause suffocation.)

This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
(It may cause burns, injury or electric shock.)

Always keep the children away from the appliance.
(It may cause burns or injury.)
•Children do not realise dangers that are likely to occur because of improper use of appliances.

Safety Precautions

Please make sure to follow these instructions.

⚠ CAUTION

Discontinue using the appliance immediately and unplug in the unlikely event that this appliance stops working properly.
(It may cause smoking, fire, electric shock or burns.)
e.g. for abnormal or breaking down
- The mains plug and the mains lead become abnormally hot.
- The mains lead is damaged or the appliance power fails.
- The main body is deformed, has visible damage or is abnormally hot.
- There is abnormal turning noise while in use.
- There is unpleasant smell.
- There is another abnormality or failure.

➜ Unplug the appliance immediately and consult the place of purchase or a Panasonic service centre for inspection or repair.

Do not use the appliance for any purpose other than those described in these instructions.
(It may cause burns or injury.)
- Panasonic will not accept any liability if the appliance is subject to improper use, or failure to comply with these instructions.

Do not use the appliance on following places.
- On uneven surfaces, on carpet or table cloths etc.
  (It may cause fire or injury.)
- Places where it may be splashed with water or near a heat source.
  (It may cause electric shock or electrical leakage.)
- Near any open water such as bathtubs, sinks, or other containers.
  (It may cause electric shock or electrical leakage.)

Downloaded from www.vandenborre.be

⚠ CAUTION

Do not insert any object in the gaps.
(It may cause electric shock.)
- Especially metal objects such as pins or wires.

Do not hold the appliance by the mains lead.
(It may cause electric shock or injury.)

Do not replace any parts of the appliance with the spare parts other than this appliance genuine parts.
(It may cause fire, electric shock or injury.)

Do not operate the appliance continuously for more than 15 minutes. Rest 30 minutes (or until motor housing cools down) after 15 minutes operation.
(It may cause burns.)

Do not put your fingers or utensils such as spoons or forks into the feeding tube while the appliance is operating. If food becomes clogged in the feeding tube, use the food pusher or another piece of fruit or vegetable to push it down.
(It may cause injury.)

Do not leave the appliance unattended when in use.
(It may cause fire.)
When leaving it, turn the power off.

Do not open the lid or disassemble the juicing bowl during operating.
(It may cause injury.)

Do not use the appliance if the squeezing screw or the juicing bowl is damaged or has visible cracks.
(It may cause injury.)

Safety Precautions

Please make sure to follow these instructions.

⚠ CAUTION

- **Make sure to hold the mains plug when unplugging the mains plug. Never pull on the mains lead.**
  (Otherwise it may cause electric shock, or fire due to short circuit.)

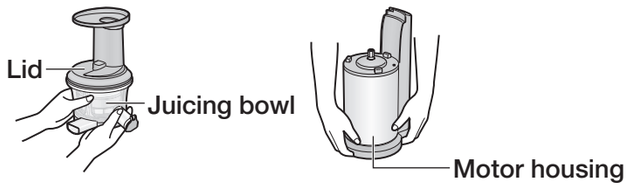
- **Place the appliance on a firm, dry, clean flat heatproof worktop.**
  (It may cause injury.)

- **Beware not to be tripped over or get caught in the mains lead while in use.**
  (Otherwise it may cause burns or injury.)

- **Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.**
  (It may cause injury.)

- **Care shall be taken when handling and cleaning the squeezing screw and filter.**
  (It may cause injury.)

- **When moving appliance, move the motor housing and squeezing bowl separately by holding bottom of the part with both hands after unplug.**
  (It may cause fire.)



- **Do not get hair, necklace or string of clothes close to feeding tube.**
  (It may cause injury due to entrainment.)

Important information

- Do not place the juice container and pulp container in a microwave.
- Do not drop the appliance to avoid damaging the appliance.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not wrap the mains cord around the motor housing.
- Make sure attachments are set firmly.
- Make sure to clean the appliance after every use.
- Do not operate appliance empty for more than 30 seconds after turned it on.
  (It may damage the screw.)
  Insert ingredients immediately after turned on the appliance.
- Do not block the pulp spout and juice spout during operating.

Downloaded from www.vandenborre.be

Electrical Requirement (U.K only)

FOR YOUR SAFETY PLEASE READ THE FOLLOWING TEXT CAREFULLY.

This appliance is supplied with a moulded three pin mains plug for your safety and convenience. A 13-amp fuse is fitted in this plug.

Should the fuse need to be replaced please ensure that the replacement fuse has a rating of 13-amp and that it is approved by ASTA or BSI to BS1362.

Check for the ASTA mark or the BSI mark on the body of the fuse.

If the plug contains a removable fuse cover, you must ensure that it is refitted when the fuse is replaced.

If you lose the fuse cover, the plug must not be used until a replacement cover is obtained.

A replacement fuse cover can be purchased from your local Panasonic Dealer.

If the fitted moulded plug is unsuitable for the socket outlet in your home, then the fuse should be removed and the plug cut off and disposed of safely. There is a danger of severe electrical shock if the cut off plug is inserted into any 13-amp socket.

How to replace the fuse

The location of the fuse differs according to the type of AC mains plug (figures A and B).

Confirm the AC mains plug fitted and follow the instructions below. Illustrations may differ from actual AC mains plug.

Open the fuse cover with a screwdriver and replace the fuse and close or attach the fuse cover.

Figure A

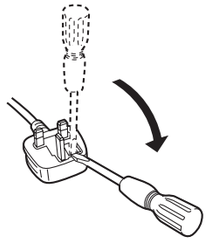
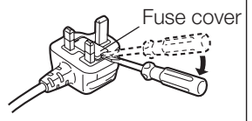


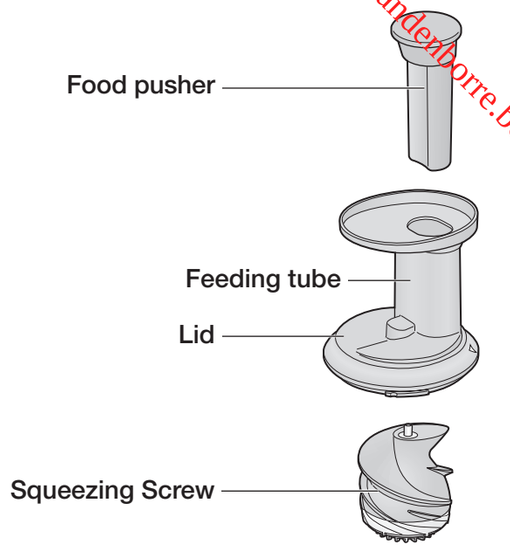
Figure B



Downloaded from www.vandenborre.be

Parts Names and Handling Instructions

● Wash all the detachable parts before using the appliance for the first time or when you have not used it for a while. (P. GB18)



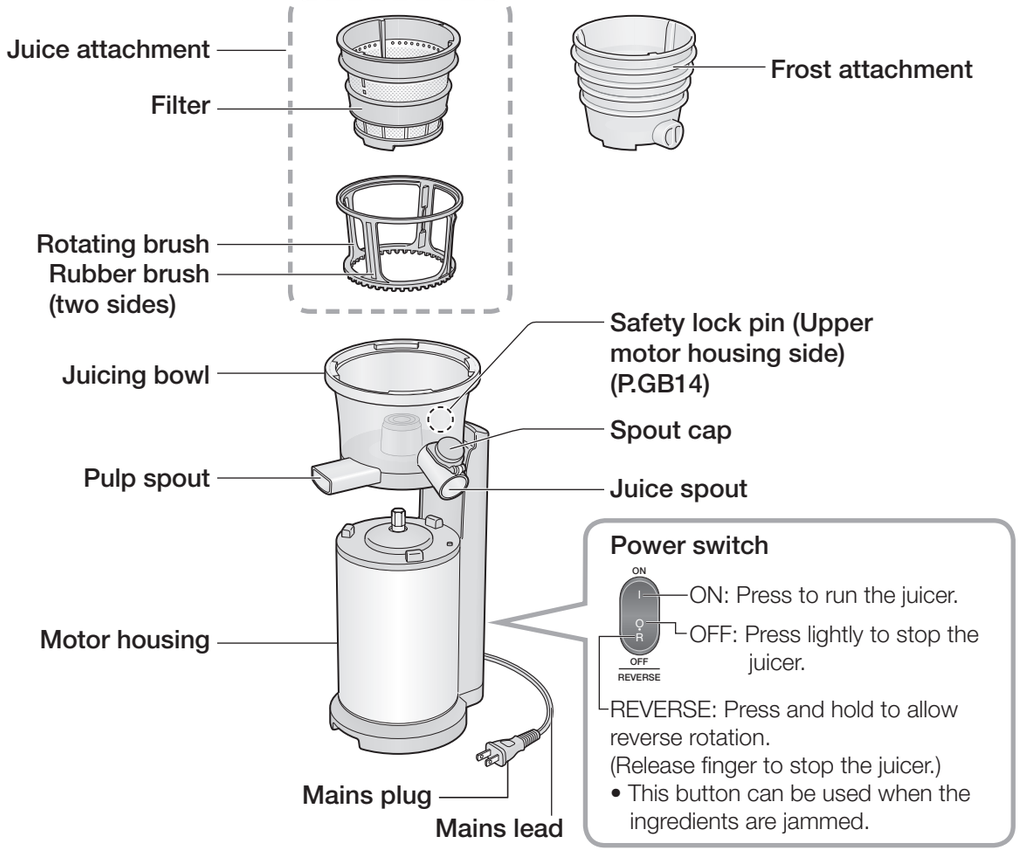
Accessories

Juice container

Pulp container

Cleaning brush

The tip of the handle can be used to remove pulp from juice spout or pulp spout.



Power switch

ON: Press to run the juicer.

OFF: Press lightly to stop the juicer.

REVERSE: Press and hold to allow reverse rotation.
(Release finger to stop the juicer.)

- This button can be used when the ingredients are jammed.

Downloaded from www.vandenborre.be

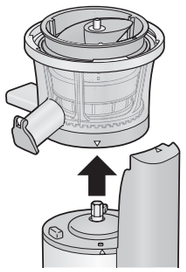
Before Use -Disassembly and assembly of the parts-

Disassembling/Assembling attachments

● The following steps show how to disassemble/assemble attachments, using the juice attachment as an example.
The frost attachment can be disassembled/assembled in the same method.

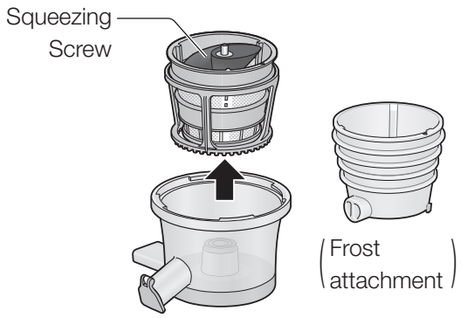
To disassemble

1 Remove the bowl from the motor housing.

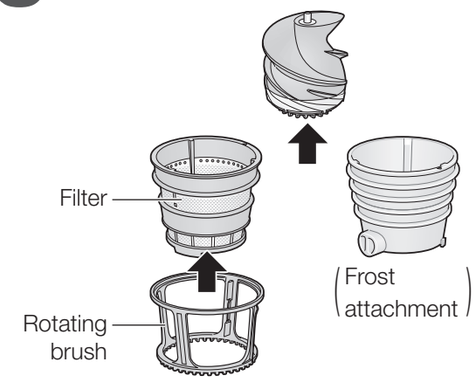


2 Remove the juice attachment.

● Squeezing screw comes out with it.



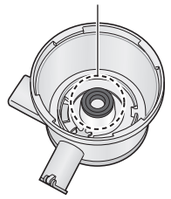
3 Remove the parts.



To assemble

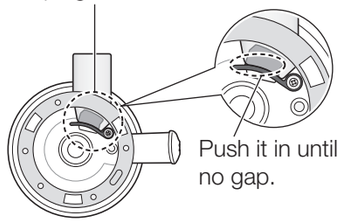
1 Make sure the gasket, rubber plug and rubber brushes are in place correctly.

● Gasket is located in the juicing bowl.



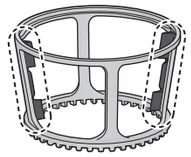
Top view

● Rubber plug is located outer bottom.



Outer bottom view

● Rubber brushes are located on side of the rotating brush.

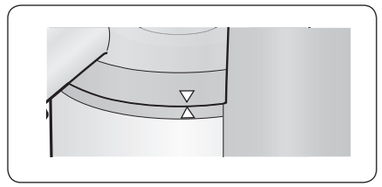


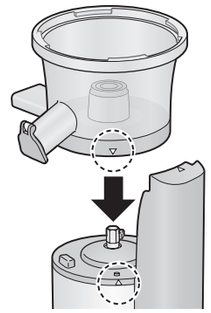
See page GB19 for how to install the gasket, rubber plug and rubber brushes.

● **The juicer may not work properly if they are not assembled correctly.**

2 Set the juicing bowl on the motor housing.

Align the "△" mark on the motor housing and the "▽" on the juicing bowl.

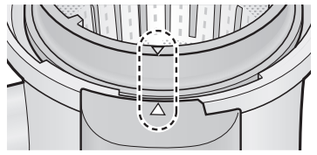


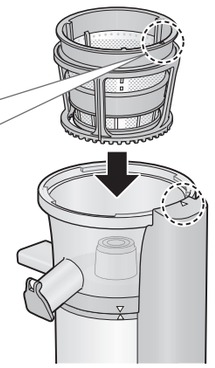


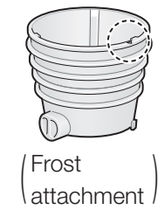
3 Attach the rotating brush and filter, then set it on the motor housing.

Align the "△" mark on the motor housing and the "▼" mark on the juice attachment.

Top view

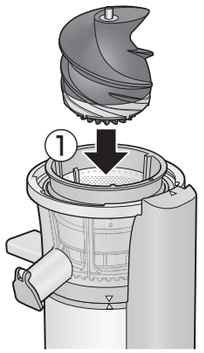


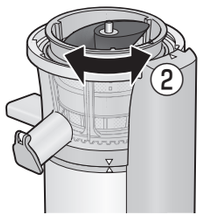




4 Mount the squeezing screw.

①Insert the squeezing screw into the centre.
②Rotate the squeezing screw and push it into the hole until it stops.
● The lid cannot be closed if the squeezing screw is not pushed down sufficiently.
● Be careful not to get your finger clamped in the gap between the squeezing screw and the filter.



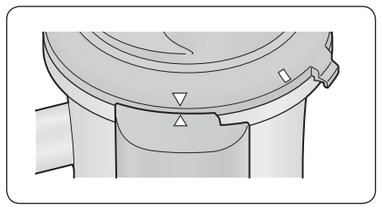


Before Use -Disassembly and assembly of the parts- (Continued)

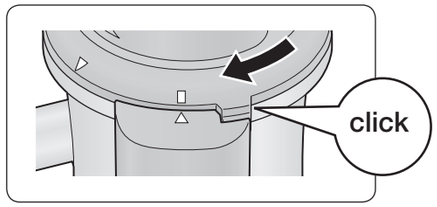
Disassembling/Assembling the lid

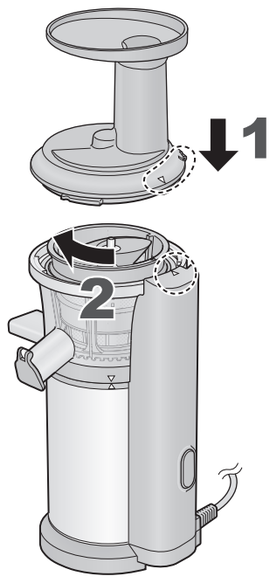
To assemble

1 **Align the "△" mark on the motor housing and the "▽" mark on the hopper.**



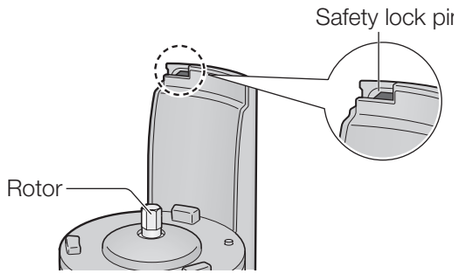
2 **Turn the hopper clockwise until you hear a "click" sound.**





To disassemble, follow the reverse steps.

Safety lock



The safety lock has been designed to prevent the juicer from switching on when the parts are not properly in place.
Do not push the safety lock pin with any implement, stick etc.

Downloaded from www.vandenborre.be

Before Use -Preparation of ingredients for juicing-

with juice attachment

Prohibited ingredients

Ingredients that may cause part damages

- Ice and frozen ingredients
- Seed of peach, plum, mango etc.
- Persimmon (whose seeds cannot be removed completely)
- Dry foods (soy bean, other beans, grains etc.)
- Unheated pumpkin, burdock etc.
- Sugar cane
- Liquor, vegetable oil, other cooking oils
- Hot foods

Sticky ingredients which are not squeezable

- Lotus root
- Okra
- Mulukhiya etc.

Oily ingredients

- Sesame
- Walnut
- Peanut etc.

Note

Oily ingredients which can be squeezed with liquid added.

Ingredient preparation

- Fruit
  - Peel the thick skin and remove large and/or hard seeds and stones from fruit such as pineapple, some citrus fruits, peaches, and mangoes.
    Leave the thin skin on apples, lemons and limes etc.
  - Cut fruit into pieces that small enough to fall down into the feeding tube.
- Vegetable
  - Remove stem end and seeds.
  - Cut vegetables into pieces that small enough to fall down into the feeding tube. **(Less than 3 cm width or cubes.)**
  - Cut leaf vegetables into approximately 2 cm pieces or strips.
  - Cut hard ingredients such as carrots into thin 2 cm wide strips.

Tips

- Use fresh fruit and vegetable.
  Taste and extracting amount may vary with freshness and harvesting timing of ingredients.
- When using ingredients with less moisture, add equivalent amount of liquid such as water or milk little by little.
- It is better juicing ingredients which contain a lot of flesh such as bananas, peaches or mangos with moist fruit such as apples or oranges.
- Leaf vegetable is easy to stick to the squeezing screw and/or inside of attachments or easy to jam the pulp spout. Recommend to feed them into the feeding tube with stems.
- Do not insert pulp into the feeding tube again to extracting.

Before Use -Preparations of ingredients for frozen dish-

with frost attachment

Prohibited ingredients

<Ingredients that may cause part damages>

- Ice and deeply frozen ingredients.
- Coffee beans, dry beans, grains etc.
- Pumpkin, sweet potato etc.
  (Frozen when raw or after being boiled)
- Bread, rice, noodles and pasta.
- Liquor, salad oil, other cooking oils.

Ingredient preparation

① Peel skin and remove large and/or hard seeds and stones etc. from ingredients such as apples, pineapples, oranges and avocado.
For citrus fruit, peel thin skin to have better texture.
For tomatoes, boil them and peel skin.
② Cut ingredients into pieces that small enough to fall down into the feeding tube.
(Less than 3 cm cubes.)
③ Freeze ingredient.
When freezing ingredients, spread them flat on an aluminum tray to avoid touching each pieces.
④ Thaw frozen ingredients at room temperature until a fork can penetrate to centre.
(approx. 5-30 minutes)

Tips

- When thawing is insufficient, ingredients are not mixed or they do not become a smooth texture.
- Do not use re-frozen ingredients or ingredients which are stored in a freezer long period time.
- Frozen ingredients should be use within one month.
- If frozen ingredients are used immediately after taking out from a freezer, it may cause malfunction on the appliance.

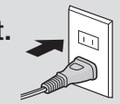
How to use

Downloaded from www.vandenborre.be

Extracting

Preparations

① Install parts on the motor housing and assemble the lid. (P. GB12-14)
② Prepare ingredients. (P. GB15-16)
③ Place containers under the juice spout and pulp spout.
- When using the frost attachment, placing the pulp container is not necessary.

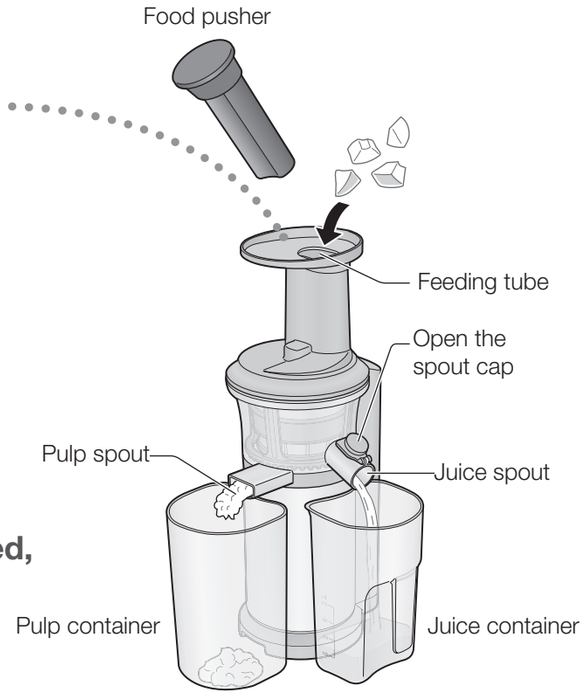


④ Insert the mains plug into a house hold mains socket.

1 Press the “ON” button.

2 Feed ingredients into the feeding tube slowly and push them down by using the food pusher.

- Feed ingredients little by little every approximately 5 seconds.
- When using more than one kind of ingredients, feed them little by little alternately.
- Do not force to push ingredients into the feeding tube.
- In the case of jamming of ingredients or idle running, press and hold the “REVERSE” button for several seconds (P. GB11).



3 After extracting is completed, press the “OFF” button and close the spout cap.

After use

- Pull out the mains plug.
- Use the tip of cleaning brush to remove the pulp from juice spout and pulp spout.
- Remove parts and clean them. (P. GB18-19)
  Do not move the juicier by holding the lid or juicing bowl. (Falling may cause injury.)

Note

- Depending on ingredients (especially hard ingredients), their pulp may mix into the juice.
  If pulp is disturbing your drink, strain your drink.
- When pulp is not coming out or pulp is getting accumulate back of the pulp spout and or top of the juice attachment, turn the switch off and remove them.

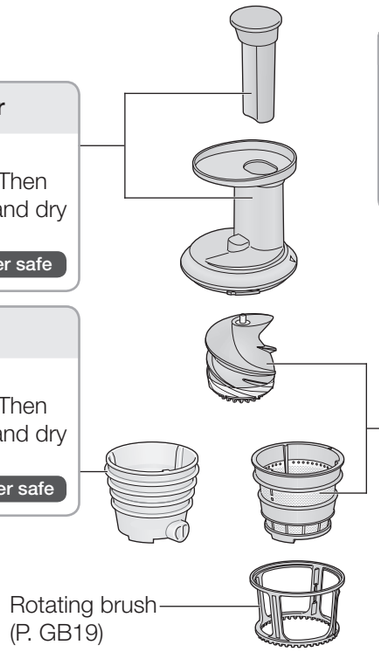
Downloaded from www.vandenborre.be

How to clean

- Clean the appliance after every use.
- Unplug before cleaning.

Do not use the following:

- Do not use benzine, thinner, alcohol, bleach, polishing powder, metal brush or nylon brush, otherwise the surface will be damaged.
- Do not clean the appliance with pointed object such as a toothpick or pin.



Food pusher/Hopper

Wash with diluted dish soap (neutral) and a soft sponge. Then rinse thoroughly with water and dry well.

* NOT dishwasher safe

Frost attachment

Wash with diluted dish soap (neutral) and a soft sponge. Then rinse thoroughly with water and dry well.

* Dishwasher safe

Motor housing

Wipe with a well-wrung cloth.

* NOT dishwasher safe

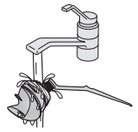
About discoloration of parts

Some discolouration of parts may occur upon usage using ingredients such as carrot or leaf vegetable etc. Cleaning all parts immediately after each use will help to reduce stains.

Squeezing screw/Filter

Wash with diluted dish soap (neutral) and a soft sponge. Then rinse thoroughly with water and dry well.

- Use the cleaning brush to clean the bottom surface of squeezing screw.

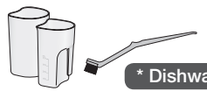


- When the filter is clogged, use the cleaning brush to clean.

* Dishwasher safe

Accessories

Wash with diluted dish soap (neutral) and a soft sponge. Then rinse thoroughly with water and dry well.



* Dishwasher safe

Rotating brush/Juicing bowl

Wash with diluted dish soap (neutral) and a soft sponge. Then rinse thoroughly with water and dry well. After dry all the parts, assemble them correctly.

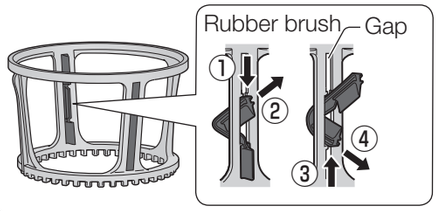
- Use the tip of brush handle and to clean spouts of the juicing bowl. (The side surface may be scratched if you use the brush to clean it.)

* NOT dishwasher safe

To disassembling

Push the rubber brush to the direction indicated by the arrow mark and take the part out from the gap.

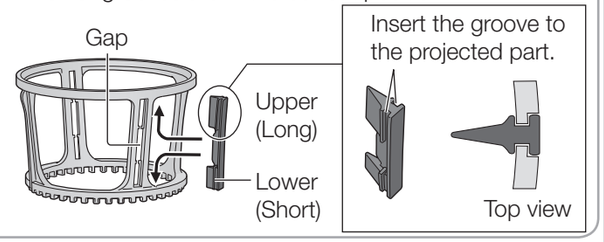
Note Do not pull the rubber brush hard.



To assemble

Insert the upper/lower grooves of the rubber brush into the gap and then slide it all the way up/down both ends.

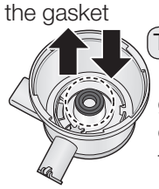
- To avoid damaging the juicer, make sure the upper and lower grooves are in the correct position.



■ Gasket of the inner side of the juicing bowl

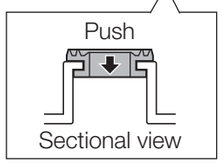
To disassemble

Pull the gasket up.



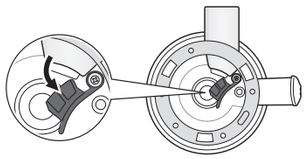
To assemble

Push the gasket into opening as figure bellow.



■ Rubber plug of outer bottom of the juicing bowl

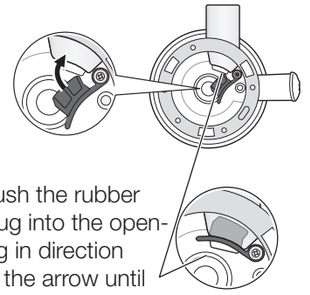
To disassemble



Pull the rubber plug out in the direction of the arrow.

- Cannot be removed from the juicing bowl.

To assemble



Push the rubber plug into the opening in direction of the arrow until there is no gap.

■ **About the rubber brushes, gasket and rubber plug**

- After washing, drain off water well and then assemble them. Do not leave them unassembled. (There are risks of loss, choking on and swallowing of little parts by children, failure, or leakage of juice.)

Dishwasher safe parts

- Before putting the parts into a dishwasher, remove residue on the parts.
- Heat may cause cracking of parts. Always place the parts away from any heater or set a low temperature of heater.

Storage

- To avoid formation of rust, dry the parts after washing.
- To avoid failure, do not place the motor housing up-side down.
- To move the juicer, separate the juicing bowl from the motor housing and hold them with your both hands. (P. GB8).
- Store the appliance in a place that is beyond the reach of young children.

Troubleshooting

Please check the following before contacting us for repair.

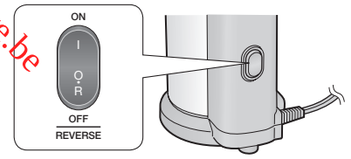
Problem	Cause and solution
The juicer does not run after the power is switched on.	● Is the mains plug inserted into a household mains socket? ➡ Insert the mains plug into a household mains socket. ● Set the juicer correctly. ➡ The hopper needs to be turned until you hear a “click” sound. If you fail to do so, the juicer will not run after the power is switched on. (P. GB14) ● The circuit breaker protection is activated. • You have used prohibited ingredients. • The volume of ingredients is too large. • The ingredients are too hard. ➡ See “circuit breaker protection” (P. GB21). Remove prohibited ingredients from the juicer.
The motor housing is hot.	● The operating time is longer than the rated duration. ➡ Follow the rated duration (within 15 minutes). To resume operation, please wait for at least 30 minutes. This allows the motor housing cool down and avoid failure due to overheating of motor.
The juicer stopped suddenly.	● The hopper is open. ➡ Switch off the power, close the lid, and start again. ● The circuit breaker protection is activated. • You have used prohibited ingredients. • The volume of ingredients is too large. • The ingredients are too hard. ➡ See “Circuit breaker protection” (P. GB21). Remove prohibited ingredients from the juicer. ● Clogging of pulp spout. ➡ Switch off the power and remove residue using the tip of brush handle.
Noise during operation.	● This is normal. You may hear sound such as squeaky or cracking. • These are the sound of ingredients being compressed. (Depending on the ingredients, the noise may be quite loud.) • This is the sound of rotating brush contacting with filter.
Leakage of juice or frozen dish.	● Packing the gasket, rubber brushes and/or rubber plug are not assembled correctly. ➡ Assemble them correctly. (P. GB12, 13, 19)
The bowl or motor housing shakes during operation.	● This is normal. Since the juicing bowl and motor housing are a split type, they may shake when the squeezing screw is rotating. Do not press the lid or juicing bowl. (Doing so may result in failure of the juicer.)
Abnormal noise or vibration.	● The juicing screw and attachments are not assembled correctly. ➡ Assemble the juicing screw and attachments correctly (P. GB12-13).

Downloaded from www.vandenborre.be

Circuit breaker protection

The motor may stop running when the circuit breaker protection is activated to prevent overload of motor.
If the motor stops, please take the following steps:

1 Switch off the power.



2 Press the “REVERSE” button to allow reverse operation for several seconds.

● If the squeezing screw fails to run after reverse operation, then it means overheat protection is activated. In this case, please unplug the mains plug and leave the juicer cool down for at least 30 minutes.

3 Switch off the power and remove ingredients from attachments.

4 Press the “ON” button.

● Reduce the amount of ingredients being fed in and push them gently into feeding tube.

Replacement Parts

■ **Filter**
Part number: XXXX

■ **Pulp container**
Part number: XXXX

■ **Juice container**
Part number: XXXX

■ **Gasket**
Part number: XXXX

■ **Rotating brush**
Part number: XXXX

■ **Frost attachment**
Part number: XXXX

■ **Rubber brush**
Part number: XXXX

Specifications

	MJ-L500
Power supply	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Power consumption	150 W
Operation rating	2 consecutive cycles of 15 min. ON, then 5 min. OFF
Dimensions (W · D · H) (approx.)	●● × ●● × ●● cm
Mass (approx.)	● . ● kg
Lenght of the mains lead (approx.)	1.0 m

Recipes

Spinach and Banana Juice

(For 2 servings)

- Spinach · 120 g
- Banana · 180 g
- Apple · 300 g
- Lemon · 20 g

Blueberry and Banana frozen dish

(For 2 servings)

- Blueberry · 100 g
- Banana · 180 g

Carrot and Orange Juice

(For 2 servings)

- Carrot · 300 g
- Banana · 120 g
- Orange · 210 g
- Lemon · 10 g

Paprica and Tomato Juice

(For 2 servings)

- Red paprica · 120 g
- Tomato · 200 g
- Banana · 60 g
- Lemon · 10 g
- Apple · 200 g

Carrot and Apple Juice

(For 2 servings)

- Carrot · 300 g
- Apple · 300 g
- Lemon · 30 g

Carrot and Tomato Juice

(For 2 servings)

- Carrot · 200 g
- Tomato · 160 g
- Orange · 100 g
- Lemon · 30 g

Downloaded from www.vandenborre.be

Inhaltsverzeichnis Seite

	Seite
Sicherheitsvorkehrungen	**DE4**
• **Wichtige Informationen**	**DE10**
Teilenamen und Handhabungsanweisungen	**DE11**
Vor Gebrauch	
• **Demontage und Montage der Teile**	**DE12**
• **Sicherheitsverriegelung**	**DE14**
• **Vorbereitung von Zutaten für das Entsaften**	**DE15**
• **Vorbereitung von Zutaten für Tiefgefrorenes**	**DE16**
Bedienung	**DE17**
Reinigung	**DE18**
Fehlerbeseitigung	**DE20**
Überlastungsschutz	**DE21**
Ersatzteile	**DE21**
Technische Daten	**DE21**
Rezepte	**DE22**

Downloaded from www.vanenburg.be

Benutzerinformationen zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten. (private Haushalte)

Dieses Symbol auf Produkten und/oder begleitenden Dokumenten bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte am Ende ihrer Lebensdauer vom Hausmüll getrennt entsorgt werden müssen. Bringen Sie diese Produkte bitte für die Behandlung, Rohstoffrückgewinnung und des Recyclings zu den eingerichteten kommunalen Sammelstellen bzw. Wertstoffsammelhöfen, die diese Geräte kostenlos entgegennehmen. Alternativ, können Sie in einigen Ländern die Altgeräte beim Kauf eines Neugeräts auch beim lokalen Händler abgeben.

Die Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts dient dem Umweltschutz und verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umwelt, die sich aus einer unsachgemäßen Handhabung der Geräte am Ende ihrer Lebensdauer ergeben können. Genauere Informationen zur nächstgelegenen Sammelstelle bzw. Recyclinghof erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

Die unsachgemäße Entsorgung dieses Abfalls kann in Übereinstimmung mit der nationalen Gesetzgebung strafbar sein.

Für Geschäftskunden in der Europäischen Union

Bitte treten Sie mit Ihrem Händler oder Lieferanten in Kontakt, wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen möchten. Er hält weitere Informationen für Sie bereit.

Informationen zur Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union

Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig.

Bitte treten Sie mit den lokalen Behörden oder Händler in Kontakt,wenn Sie dieses Produkt entsorgen wollen.

Sicherheitsmaßnahmen

Befolgen Sie bitte die nachstehenden Anweisungen.

Befolgen Sie bitte die nachstehenden Anweisungen, um Unfälle oder Verletzungen des Benutzers oder Dritter sowie Sachschäden zu vermeiden.

■ **Die nachfolgenden Hinweise zeigen das durch unsachgemäßen Gebrauch entstehende Schadensausmaß auf.**

⚠ **WARNUNG:**	Weist auf die Möglichkeit schwerer Verletzungen oder Tod hin.
⚠ **ACHTUNG:**	Weist auf die Möglichkeit von Verletzungen oder Sachschäden hin.

■ **Die Zeichen sind klassifiziert und wie folgt erläutert.**

⊘	Dieses Symbol weist auf ein Verbot hin.
❗	Dieses Symbol weist auf eine erforderliche Anweisung hin.

⚠WARNUNG:

⊘ ● **Vermeiden Sie Beschädigungen des Netzkabels oder des Netzsteckers.**
Folgende Aktionen sind streng untersagt.
Verändern, Berühren oder Platzieren in unmittelbaren Nähe von Heizelementen, Verbiegen, Verdrehen, Ziehen, über scharfe Kanten ziehen, schwere Gegenstände darauf abstellen, Bündeln des Netzkabels und Tragen des Geräts am Netzkabel.
(Dies kann zu Stromschlag oder Feuer durch Kurzschluss führen.)

● **Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist oder der Netzstecker nur lose mit der Steckdose verbunden ist.**
(Dies kann zu Stromschlag oder Feuer durch Kurzschluss führen.)
➜ Sofern das Netzkabel beschädigt ist, muss es zur Vermeidung von Gefahren durch den Hersteller, dessen Kundendienst oder eine gleichermaßen qualifizierte Person ausgewechselt werden.

Downloaded from www.vantenboute.be

⚠WARNUNG:

⊘ ● **Den Netzstecker nicht mit nassen Händen einstecken oder abziehen.**
(Dies kann einen Stromschlag verursachen.)
• Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie den Netzstecker einstecken oder das Gerät einschalten.

❗ ● **Stellen Sie sicher, dass die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Stromspannung der Ortsversorgung entspricht.**
(Dies kann zu Stromschlag oder Feuer führen.)
Das Einstecken anderer Geräte in die gleiche Steckdose kann zu elektrischer Überhitzung führen. Jedoch, wenn Sie mehrere Netzstecker anschließen, stellen Sie sicher, das die Gesamtwattzahl nicht die angegebene Wattzahl der Steckdose überschreitet.

● **Stecken Sie den Netzstecker fest ein.**
(Andernfalls kann die um den Netzstecker herum entstehende Hitze zu Stromschlag und Feuer führen.)

● **Der Netzstecker sollte regelmäßig gereinigt werden.**
(Ein verunreinigter Netzstecker kann aufgrund von Feuchtigkeit zu unzureichender Isolierung führen und eine Brandgefahr darstellen.)
➜ Ziehen Sie den Netzstecker ab und wischen Sie ihn mit einem trockenen Tuch ab.

● **Halten Sie das Netzkabel von Kindern fern. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Tischkante oder Arbeitsplatte hängen.**
(Dies kann Verbrennungen, Verletzungen oder Stromschlag verursachen.)

⊘ ● **Das Gerät nicht in Wasser eintauchen oder mit Wasser bespritzen.**
(Dies kann zu Stromschlag oder Feuer durch Kurzschluss führen.)

Sicherheitsvorkehrungen

Befolgen Sie bitte die nachstehenden Anweisungen.

⚠WARNUNG:

● **Bauen Sie das Gerät nicht auseinander und nehmen Sie am Gerät keine Reparaturen oder Änderungen vor.**
(Dies kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen.)
➜ Wenden Sie sich bei Reparaturbedarf an die Verkaufsstelle oder das Panasonic-Service-Center.

● **Lassen Sie Kleinkinder oder Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen.**
(Dies kann zu Erstickungen führen.)

● **Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Halten Sie das Gerät und das dazugehörige Kabel von Kindern fern. Das Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Kenntnissen benutzt werden, sofern diese Personen beaufsichtigt werden oder Anweisungen hinsichtlich der sicheren Verwendung des Produkts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.**
(Dies kann Verbrennungen, Verletzungen oder Stromschlag verursachen.)

● **Halten Sie Kinder immer von dem Gerät fern.**
(Es besteht Verbrennungs- oder Verletzungsgefahr.)
- Kinder erkennen die Gefahren nicht, die durch eine unsachgemäße Handhabung von Geräten entstehen.

Downloaded from www.vandenborre.be

⚠ACHTUNG:

● **Sofern abnormale Vorkommnisse oder Störungen auftreten, stellen Sie den Betrieb des Geräts unverzüglich ein und ziehen Sie den Netzstecker ab.**
(Es besteht die Gefahr von Rauchbildung, Feuer, Stromschlag, oder Verbrennungen.)
Beispiele für abnormale Vorkommnisse oder Störungen
- Der Netzstecker und das Netzkabel erhitzen sich über das normale Maß.
- Das Netzkabel ist beschädigt oder es liegt ein Stromausfall vor.
- Das Gerätegehäuse ist verformt, sichtbar beschädigt oder erhitzt sich über das normale Maß.
- Es kommt zu ungewöhnlichen Drehgeräuschen beim Gebrauch des Geräts.
- Es entsteht unangenehmer Geruch.
- Es besteht eine andere Abnormalität oder Störung.

➜ Ziehen Sie den Gerätestecker unverzüglich ab und wenden Sie sich an die Verkaufsstelle oder das Panasonic-Service-Center für eine Überprüfung oder Reparatur.

● **Nutzen Sie das Gerät nur für die hier beschriebenen Anwendungszwecke.**
(Es besteht Verbrennungs- oder Verletzungsgefahr.)
- Panasonic haftet nicht für unsachgemäßen Gebrauch des Geräts oder Missachtung der hier angeführten Anweisungen.

● **Folgende Stellen sind zum Betrieb des Geräts nicht geeignet:**
- Unebene Oberflächen, auf Teppich oder Tischdecken usw.
(It may cause fire or injury.)
- Stellen, an denen die Gefahr von Spritzwasser besteht oder die sich in der Nähe einer Wärmequelle befinden.
(Es besteht Stromschlag- oder Leckstromgefahr.)
- In der Nähe von Wasserflächen wie Badewannen, Waschbecken oder anderen Flüssigkeitsbehältern.
(Es besteht Stromschlag- oder Leckstromgefahr.)

Sicherheitsmaßnahmen

Befolgen Sie bitte die nachstehenden Anweisungen.

⚠ACHTUNG:

- **Stecken Sie keine Gegenstände in die Zwischenräume.**
  (Dies kann einen Stromschlag verursachen.)
  • Insbesondere keine Gegenstände aus Metall wie Nadeln oder Drähte.

- **Halten Sie das Gerät nicht am Netzkabel.**
  (Dies kann zu Stromschlag oder Verletzungen führen.)

- **Ersetzen Sie Geräteteile nur mit für dieses Produkt zugelassenen Ersatzteilen.**
  (Dies kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen.)

- **Lassen Sie das Gerät nicht länger als 15 Minuten am Stück laufen. Lassen Sie das Gerät 30 Minuten lang nach 15 Minuten Gebrauch abgeschaltet (oder bis das Motorgehäuse abgekühlt ist).**
  (Es besteht Verbrennungsgefahr.)

- **Halten Sie Finger und Utensilien wie Löffel, Gabeln vomEinfüllstutzen fern, während das Gerät in Betrieb ist. Verwenden Sie den Stößeloder ein anderes Stück Obst oder Gemüse, wenn Obst- oder Gemüsestücke im Einfüllstutzen festsitzen, um diese nach unten zu schieben.**
  (Dies kann zu Verletzungen führen.)

- **Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.**
  (Es besteht Feuergefahr.)
  Schalten Sie das Gerät ab, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen.

- **Öffnen Sie nicht den ist Deckeljuicing bowl oder nehmen den Entsaftungsaufsatz ab, während das Gerät in Betrieb**
  (Dies kann zu Verletzungen führen.)

- **Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Press-Schnecke oder der Entsaftungsaufsatz beschädigt ist oder sichtbare Risse hat.**
  (Dies kann zu Verletzungen führen.)

Downloaded from www.vandenborre.be

⚠ACHTUNG:

- **Vergewissern Sie sich, dass Sie am Netzstecker ziehen, wenn Sie den Netzstecker ausstecken. Niemals direkt am Netzkabel ziehen.**
  (Andernfalls kann dies zu Stromschlag oder Feuer durch Kurzschluss führen.)

- **Stellen Sie das Gerät auf eine feste, trockene, saubere, flache, hitzefeste Arbeitsfläche.**
  (Dies kann zu Verletzungen führen.)

- **Achten Sie darauf nicht über das Netzkabel zu stolpern oder sich darin zu verheddern, wenn Sie das Gerät verwenden.**
  (Es besteht Verbrennungs- oder Verletzungsgefahr.)

- **Ziehen Sie stets den Gerätestecker aus der Steckdose ab, wenn das Gerät unbeaufsichtigt zurückgelassen wird und bevor Sie das Gerät zusammensetzen, demontieren oder reinigen.**
  (Dies kann zu Verletzungen führen.)

- **Gehen Sie sorgfältig beim Umgang und Reinigen von Press-Schnecke und Saftfilter vor.**
  (Dies kann zu Verletzungen führen.)

- **Wenn Sie das Gerät tragen, tragen Sie das Motorgehäuse und den Auspressbehälter separat, indem Sie mit beiden Händen den unteren Teil festhalten, nachdem Sie den Netzstecker aus der Steckdose abgezogen haben.**
  (Es besteht Feuergefahr.)

- **Halten Sie Haar, Halskette oder Fäden Ihrer Kleidung vom Einfüllstutzen fern.**
  (Es besteht Verletzungsgefahr durch Einzug.)

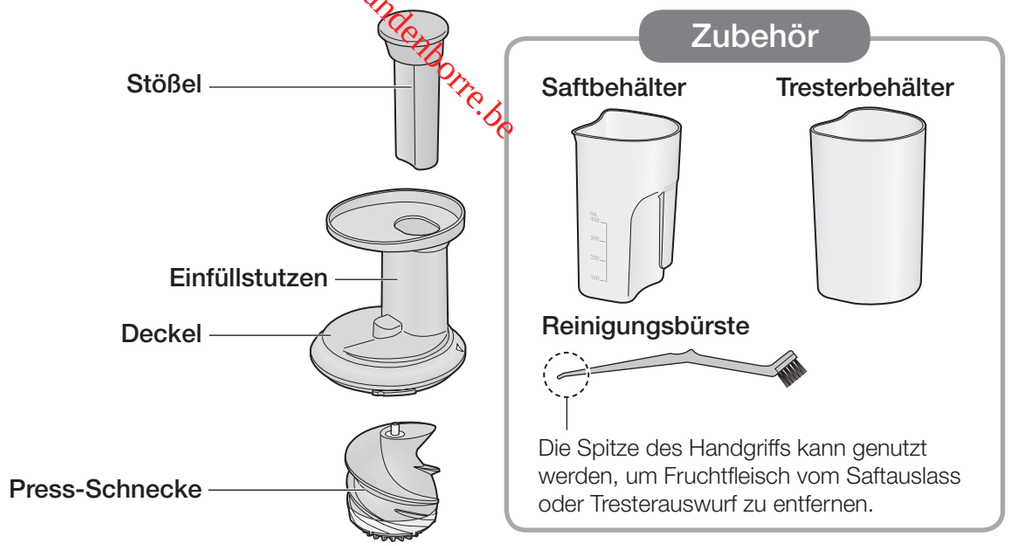
Wichtige Informationen

- Den Saftbehälter und den Tresterbehälter nicht in die Mikrowelle stellen.
- Das Gerät nicht fallen lassen, um Beschädigungen zu vermeiden..
- Das Gerät nicht im Freien verwenden.
- Das Netzkabel nicht um das Motorgehäuse wickeln.
- Stellen Sie sicher, dass Zubehörteile fest sitzen.
- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät leer nicht länger als 30 Sekunden, nachdem es eingeschaltet ist. (Dies kann die Press-Schnecke beschädigen.)
  Führen Sie Zutaten unmittelbar nach Einschalten des Geräts zu.
- Halten Sie den Tresterauswurf und Saftauslass frei, während das Gerät in Betrieb ist.

Teilenamen und Handhabungsanweisungen

- Waschen Sie alle abnehmbaren Teile vor der ersten Verwendung des Geräts oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwendet haben. (S. DE18)

Downloaded from www.vanderborre.be



Downloaded from www.vandenborre.be

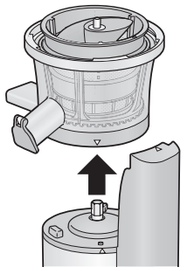
Vor Gebrauch -Demontage und Montage der Teile-

Demontage/Montage des Zubehörs

● Die folgenden Schritte zeigen, wie das Zubehör demontiert/montiert wird, am Beispiel des Saftfilter-Aufsatzes.
Der Aufsatz für gefrorene Zutaten kann auf die gleiche Art demontiert/montiert werden.

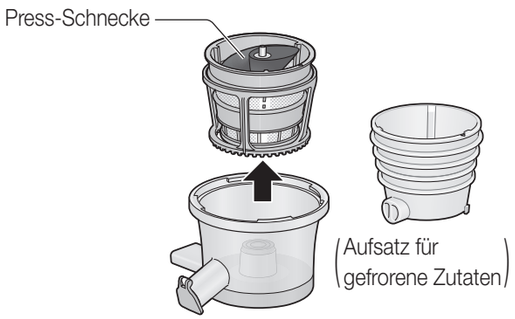
Demontage

1 Entfernen Sie den Behälter vom Motorgehäuse.

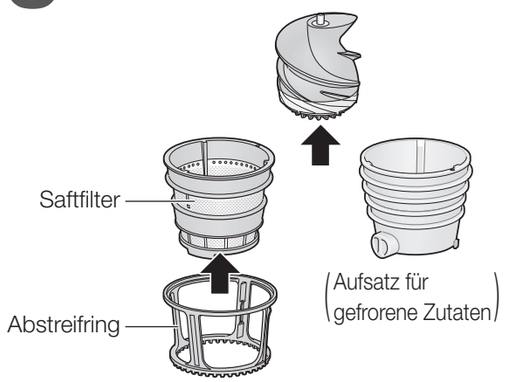


2 Entfernen Sie den Saftfilter-Aufsatz.

● Die Press-Schnecke wird dadurch ebenfalls entfernt.



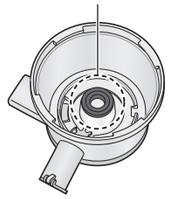
3 Entfernen der Teile.



Montage

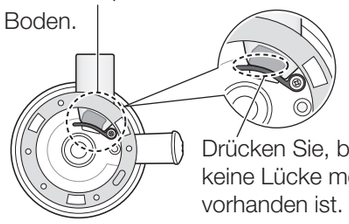
1 Stellen Sie sicher, das die Dichtung, der Gummistöpsel und die Abstreifer korrekt sitzen.

● Die Dichtung befindet sich im Entsaftungsaufsatz.



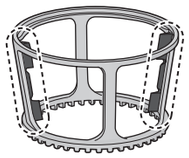
Ansicht von Oben

● Der Gummistöpsel befindet sich außen am Boden.



Außenansicht von Unten

● Die Abstreifer befinden sich an den Seiten des Abstreifrings.

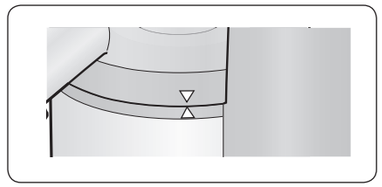


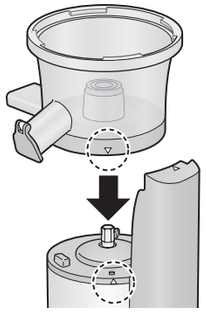
Siehe Seite DE19, wie die Dichtung, der Gummistöpsel und die Abstreifer zu montieren sind.

● **Der Entsafter funktioniert eventuell nicht einwandfrei, wenn sie nicht korrekt montiert sind.**

2 Stellen Sie den Entsaftungsaufsatz auf das Motorgehäuse.

Richten Sie die "△" Markierung am Motorgehäuse und die Markierung "▽" an dem Entsaftungsaufsatz aus.

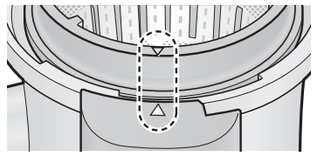


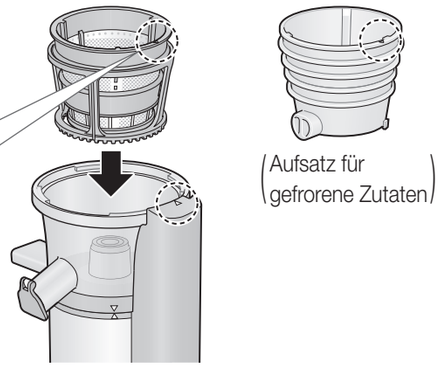


3 Befestigen Sie Abstreifring und Saftfilter, dann stellen Sie es auf das Motorgehäuse.

Richten Sie die "△" Markierung am Motorgehäuse und die Markierung "▼" an dem Saftfilter-Aufsatz aus.

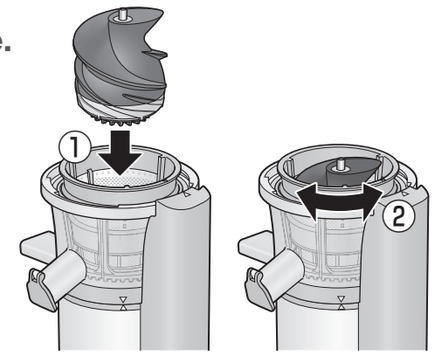
Ansicht von Oben





4 Montieren Sie die Press-Schnecke.

① Setzen Sie die Press-Schnecke in die Mitte.
② Drehen Sie die Press-Schnecke und drücken Sie bis zum Ende in das Loch.
● Der Deckel kann nicht geschlossen werden, wenn die Press-Schnecke nicht weit genug hineingeschoben wurde.
● Achten Sie darauf, Ihre Finger nicht zwischen Press-Schnecke und dem Saftfilter einzuklemmen.

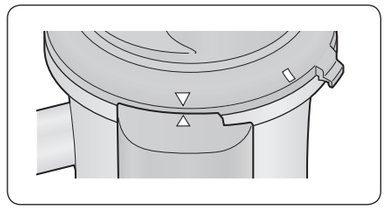


Vor Gebrauch -Demontage und Montage der Teile- (Fortsetzung)

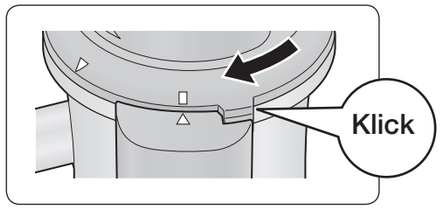
Demontage/Montage des Deckels

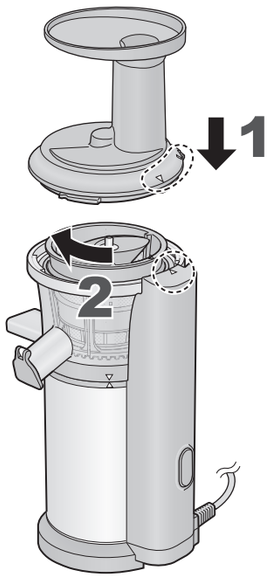
Montage

1 **Richten Sie die “△” Markierung am Motorgehäuse und die “▽” Markierung an dem Trichter aus.**



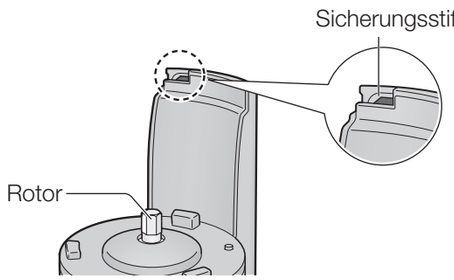
2 **Drehen Sie den Trichter im Uhrzeigersinn, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören.**





Zur Demontage befolgen Sie die Schritte in umgekehrter Reihenfolge.

Sicherheitsverriegelung



Der Sicherheitsverriegelung wurde entwickelt, um zu verhindern, das der Entsafter eingeschaltet wird, wenn nicht alle Teile an den dafür vorgesehenen Stellen montiert sind.
Drücken Sie den Sicherungsstift nicht mit irgendeinem Hilfsmittel, Stiel usw.

Vor Gebrauch -Vorbereitung von Zutaten für das Entsaften-

mit dem Saftfilter-Aufsatz

Downloaded from www.vandenborre.be

Unzulässige Zutaten

Zutaten, die Beschädigungen an den Teilen verursachen können

- Eis und gefrorene Zutaten
- Pfirsich-, Pflaumen-, Mangokerne usw.
- Persimone (deren Kerne nicht vollständig entfernet werden können)
- Trockene Nahrungsmittel (Sojabohnen, andere Bohnen, Getreide, usw.)
- Nicht erhitzter Kürbis, Kletten, usw.
- Rohrzucker
- Alkohol, Pflanzenöl, andere Kochöle
- Heiße Nahrungsmittel

Klebrige Zutaten, die nicht zerdrückt werden können.

- Lotuswurzel
- Okra
- Langkapselige Jute usw.

Ölige Zutaten

- Sesam
- Walnuss
- Erdnuss usw.

Anmerkung

Ölige Zutaten, die durch Zusatz von Flüssigkeit zerdrückt werden können.

Vorbereitung der Zutaten

- Obst
  - Schälen Sie das Obst und entfernen Sie große und/oder harte Kerne und Steine von Obst wie Ananas, einigen Zitrusfrüchten, Pfirsichen und Mangos.
    Äpfel, Zitronen und Limonen usw. müssen nicht geschält werden.
  - Schneiden Sie das Obst in Stücke, die klein genug sind, dass sie in den Einfüllstutzen fallen.
- Gemüse
  - Entfernen Sie Stiele und Kerne.
  - Schneiden Sie das Gemüse in Stücke, die klein genug sind, dass sie in den **Einfüllstutzen** fallen. **(Weniger als 3 cm breit oder Würfel.)**
  - Schneiden Sie blättriges Gemüse in etwas 2 cm große Stücke oder Streifen.
  - Schneiden Sie feste Zutaten wie etwa Möhren in 2 cm breite Streifen.

Tipps

- Nutzen Sie frisches Obst und Gemüse.
  Geschmack und Ergiebigkeit können je nach Frische und Erntezeit der Zutaten variieren.
- Wenn Sie Zutaten mit wenig Eigensaft verwenden, fügen Sie nach und nach Flüssigkeit wie Wasser oder Milch hinzu.
- Es ist empfehlenswert, Zutaten, die viel Fruchtfleisch enthalten, wie etwa Bananen, Pfirsiche oder Mangos zusammen mit Äpfeln oder Orangen, die viel Feuchtigkeit enthalten, zu entsaften.
- Blättriges Gemüse bleibt leicht an der Press-Schnecke kleben und/oder im Innern des Zubehörs oder verstopft leicht den Tresterauswurf. Es empfiehlt sich diese mit Stiel in den Einfüllstutzen zu geben.
- Geben Sie kein Fruchtfleisch zum erneuten Auspressen in den Einfüllstutzen.

Vor Gebrauch -Vorbereitung von Zutaten für Tiefgefrorenes-

mit Aufsatz für gefrorene Zutaten

Unzulässige Zutaten

<Zutaten die Beschädigungen an den Teilen verursachen können>

- Eis und tiefgekühlte Zutaten
- Kaffeebohnen, getrocknete Bohnen, Getreide, usw.

- Kürbis, Süßkartoffel, usw.
  (Gefroren, wenn roh oder gekocht)

- Brot, Reis, Nudeln und Pasta.

- Alkohol, Pflanzenöl, andere Kochöle

Vorbereitung der Zutaten

① Schälen Sie das Obst und entfernen Sie große und/oder harte Kerne und Steine von Obst wie Äpfeln, Ananas, Orangen und Avocados.
Schälen Sie Zitrusfrüchte, um eine bessere Konsistenz zu erhalten.
Tomaten kochen und schälen.
② Schneiden Sie die Zutaten in Stücke, die klein genug sind, dass sie in den Einfüllstutzen fallen.
(Würfel kleiner als 3 cm.)
③ Zutaten einfrieren.
Wenn Sie Zutaten einfrieren, breiten Sie sie auf einer Aluminiumschale flach aus. Vermeiden Sie, dass sich die einzelnen Stücke berühren.

④ Tauen Sie gefrorene Zutaten bei Zimmertemperatur auf, bis eine Gabel bis zur Hälfte eindringen kann.
(Etwa 5-30 Minuten)

Tipps

- Wenn das Auftauen unzureichend ist, Zutaten sich nicht vermischen oder keine geschmeidige Konsistenz bekommen.
- Verwenden Sie keine wieder eingefrorenen oder Zutaten die bereits sehr lange eingefroren waren.
- Gefrorene Zutaten sollten innerhalb eines Monats verwendet werden.
- Wenn gefrorene Zutaten verwendet werden, die unmittelbar aus dem Gefrierfach entnommen wurden, kann das zu Fehlfunktionen des Geräts führen.

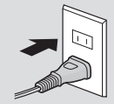
Bedienung

Downloaded from www.vandenborre.be

Extrahieren

Vorbereitung

① Montieren Sie die Teile auf dem Motorgehäuse und montieren Sie den Deckel. (S. DE12-14)
② Vorbereitung der Zutaten. (S. DE15-16)
③ Stellen Sie Behälter unter den Saftauslass und den Tresterauswurf.
- Wenn Sie den Aufsatz für gefrorene Zutaten nutzen, benötigen Sie den Tresterbehälter nicht.

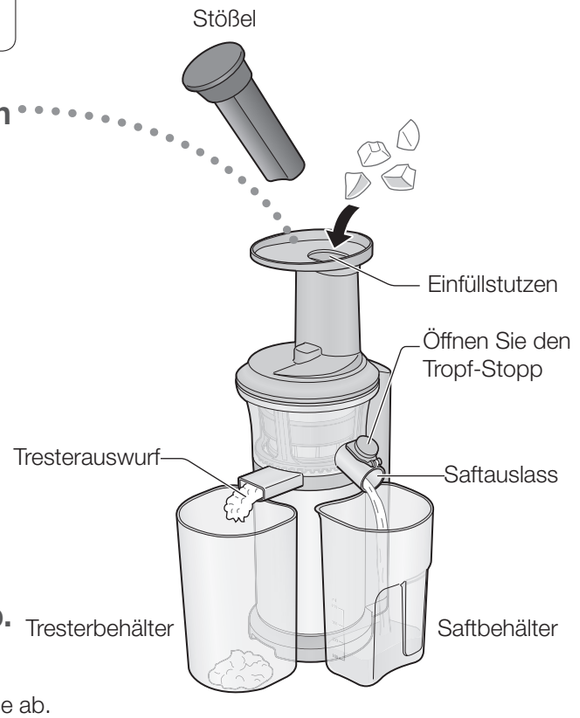


④ Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.

1 Drücken Sie den „EIN“-Schalter.

2 Geben Sie die Zutaten langsam in den Einfüllstutzen und drücken Sie sie mit Hilfe des Stößels nach unten.

- Geben Sie etwa alle 5 Sekunden nach und nach Zutaten ein.
- Wenn Sie verschiedene Zutaten verwenden, geben Sie diese im Wechsel nach und nach ein.
- Drücken Sie die Zutaten nicht mit Gewalt in den Einfüllstutzen.
- Im Fall das Zutaten festsitzen oder das Gerät leer läuft, drücken Sie den „Rückwärts“-Schalter für einige Sekunden (S. DE11).



3 Wenn das Extrahieren abgeschlossen ist, drücken Sie den „AUS“-Schalter und schließen Sie den Tropf-Stopp.

Nach dem Gebrauch

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose ab.
- Verwenden Sie die Spitze der Reinigungsbürste, um das Fruchtfleisch vom Saftauslass und vom Tresterauswurf zu entfernen.
- Entfernen Sie alle Teile und reinigen Sie sie. (S. DE18-19) Tragen Sie den Entsafter nicht am Deckel oder am Entsaftungsaufsatz. (Wenn das Gerät herunterfällt, besteht Verletzungsgefahr.)

Anmerkung

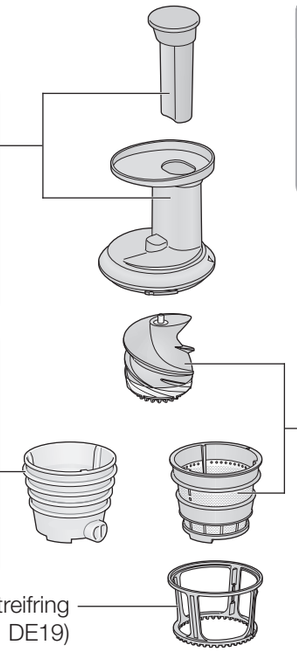
- Abhängig von den Zutaten (besonders bei festen Zutaten), kann sich Fruchtfleisch mit dem Saft vermischen. Wenn Fruchtfleisch im Getränk stört, sieben sie das Getränk.
- Wenn das Fruchtfleisch nicht herauskommt oder sich im Tresterauswurf oder auf dem Saftfilter-Aufsatz ansammelt, schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie das Fruchtfleisch.

Reinigung

- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
- Ziehen Sie den Netzstecker vor der Reinigung ab.

Verwenden Sie nicht folgendes:

- Verwenden Sie kein Benzin, Verdünnung, Alkohol, Bleichmittel, Schleifpulver, Drahtbürste oder Nylonbürste, andernfalls beschädigen Sie die Oberfläche.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem spitzen Gegenstand wie Zahnstocher oder Nadel.



Stößel/Trichter

Reinigen Sie die Teile mit verdünntem Geschirrreiniger (neutral) und einem weichen Schwamm. Anschließend gründlich mit Wasser abspülen und gut trockenen lassen.

* NICHT Spülmaschinen geeignet

Aufsatz für gefrorene Zutaten

Reinigen Sie die Teile mit verdünntem Geschirrreiniger (neutral) und einem weichen Schwamm. Anschließend gründlich mit Wasser abspülen und gut trockenen lassen.

* Spülmaschinen geeignet

Motorgehäuse

Abwischen mit einem gut ausgewrungenen Tuch.

* NICHT Spülmaschinen geeignet

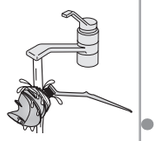
Verfärbungen der Teile

Verfärbungen von Teilen kann vorkommen, bei Verwendung von Zutaten wie Möhren oder Blattgemüse, usw.
Das Reinigen aller Teile unmittelbar nach dem Gebrauch, hilft bei der Vermeidung von Flecken.

Press-Schnecke/Saftfilter

Reinigen Sie die Teile mit verdünntem Geschirrreiniger (neutral) und einem weichen Schwamm. Anschließend gründlich mit Wasser abspülen und gut trockenen lassen.

- Verwenden Sie die Reinigungsbürste, um die untere Oberfläche der Press-Schnecke zu reinigen.



- Wenn der Saftfilter verstopft ist, verwenden Sie die Reinigungsbürste, um ihn zu reinigen.

* Spülmaschinen geeignet

Zubehör

Reinigen Sie die Teile mit verdünntem Geschirrreiniger (neutral) und einem weichen Schwamm. Anschließend gründlich mit Wasser abspülen und gut trockenen lassen.

* Spülmaschinen geeignet

Downloaded from www.vandenborre.be

Abstreifring/Entsaftungsaufsatz

Reinigen Sie die Teile mit verdünntem Geschirrreiniger (neutral) und einem weichen Schwamm. Anschließend gründlich mit Wasser abspülen und gut trockenen lassen.
Nachdem alle Teile getrocknet sind, setzten Sie sie wieder korrekt zusammen.

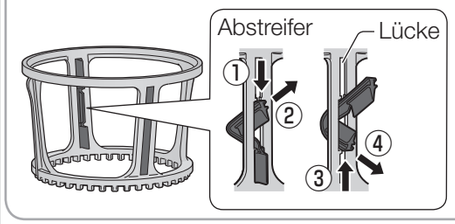
- Verwenden Sie die Spitze des Handgriffs der Reinigungsbürste, um Fruchtfleisch aus dem Entsaftungsaufsatz zu entfernen.
  (Die Seitenoberfläche kann ausgekratzt werden, wenn Sie die Reinigungsbürste zur Reinigung verwenden.)

* NICHT Spülmaschinen geeignet

Demontage

Drücken Sie den Abstreifer in die vom Markierungspfeil angezeigte Richtung und nehmen Sie das Teil aus der Lücke heraus.

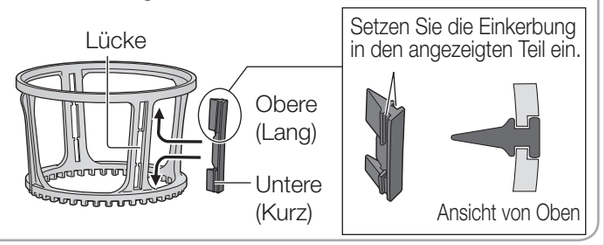
Anmerkung Ziehen Sie nicht zu stark an dem Abstreifer.



Montage

Setzen Sie die oberen/unteren Einkerbungen des Abstreifers in die Lücke und dann schieben Sie beide Enden vollständig hoch/runter.

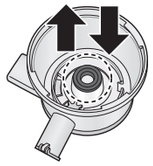
- Um eine Beschädigung des Entsafters zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass sich die oberen und unteren Einkerbungen in der korrekten Position befinden.



■ Dichtung der Innenseite des Entsaftungsaufsatzes

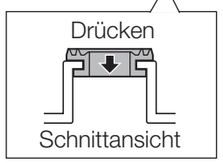
Demontage

Ziehen Sie die Dichtung nach oben.



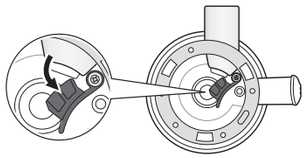
Montage

Drücken Sie die Dichtung in die Öffnung wie in der Abbildung unten.



■ Gummistöpsel der äußeren Unterseite des Entsaftungsaufsatzes

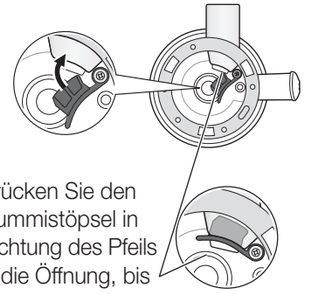
Demontage



Ziehen Sie den Gummistöpsel in Richtung des Pfeils heraus.

- Kann nicht vom Entsaftungsaufsatz entfernt werden.

Montage



Drücken Sie den Gummistöpsel in Richtung des Pfeils in die Öffnung, bis dort keine Lücke mehr ist.

■ Über die Abstreifer, Dichtung und Gummistöpsel

- Nach dem reinigen, das Wasser vollständig ablaufen lassen und dann wieder zusammensetzen. Nicht zerlegt lassen.
  (Es besteht das Risiko, dass Kleinteile verloren gehen, Kinder sich daran verschlucken und ersticken, von Störungen oder Auslaufen von Saft.)

Spülmaschinen geeignete Teile

- Bevor Sie die Teile in die Spülmaschine geben, entfernen Sie Rückstände an den Teilen.
- Hitze kann die Teile zum Platzen bringen. Alle Teile immer von Heizelementen entfernt platzieren oder eine niedrige Temperatur einstellen.

Lagerung

- Um die Bildung von Rost zu verhindern, trocknen Sie die Teile nach dem waschen ab.
- Um einen Defekt zu verhindern, stellen Sie das Motorgehäuse nicht auf den Kopf.
- Um das Gerät zu tragen, trennen Sie den Auspressbehälter vom Motorgehäuse und halten Sie sie mit beiden Händen. (S. DE9)
- Lagern Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.

Fehlerbeseitigung

Überprüfen Sie folgendes, bevor Sie uns wegen einer Reparatur kontaktieren.

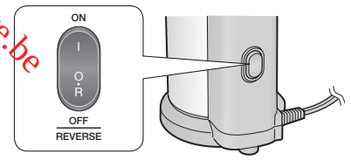
Problem	Ursache und Lösung
Der Entsafter läuft nicht, nachdem der Strom eingeschaltet ist.	● Ist der Netzstecker in die Steckdose eingesteckt? ➡ Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose. ● Stellen Sie den Entsafter korrekt ein. ➡ Der Trichter muss so lange gedreht werden, bis ein deutliches „Klick“-Geräusch zu hören ist. Wenn dies nicht passiert, funktioniert der Entsafter nach Einschalten des Stroms nicht. (S. DE14) ● Der Stromunterbrecherschutz ist aktiv. • Sie haben unzulässige Zutaten verwendet. • Das Volumen der verwendeten Zutaten ist zu groß. • Die Zutaten sind zu fest. ➡ Siehe „Überlastungsschutz“ (S. DE21). Entfernen Sie unerlaubte Zutaten aus dem Entsafter.
Das Motorgehäuse ist heiß.	● Die Betriebszeit hat die empfohlene Zeitspanne überschritten. ➡ Befolgen Sie die empfohlene Zeitspanne (innerhalb von 15 Minuten). Um den Betrieb fortzusetzen, warten Sie bitte mindestens 30 Minuten. Dadurch kann das Motorgehäuse abkühlen und ein Versagen durch Überhitzung des Motors vermieden werden.
Der Entsafter hielt plötzlich an.	● Der Trichter ist offen. ➡ Schalten Sie den Strom ab, schließen Sie den Deckel und beginnen Sie erneut. ● Der Stromunterbrecherschutz ist aktiv. • Sie haben unzulässige Zutaten verwendet. • Das Volumen der verwendeten Zutaten ist zu groß. • Die Zutaten sind zu fest. ➡ Siehe „Überlastungsschutz“ (S. DE21). Entfernen Sie unerlaubte Zutaten aus dem Entsafter. ● Verstopfung des Tresterauswurfs. ➡ Schalten Sie den Strom ab und entfernen Sie Rückstände mit der Spitze des Handgriffs der Reinigungsbürste.
Geräusche während des Betriebs.	● Dies ist normal. Es kann vorkommen, das Sie ein Quietschen oder Knacken hören. • Dies sind die Geräusche, die beim Zusammendrücken der Zutaten entstehen. (Je nach Zutaten können die Geräusche recht laut sein.) • Dies ist das Geräusch des Abstreifrings im Kontakt mit dem Saftfilter.
Auslaufen von Saft oder Tiefgefrorenem.	● Die Anordnung von Dichtung, Abstreifern und/oder Gummistöpsel sind nicht korrekt zusammengesetzt. ➡ Setzen Sie sie korrekt zusammen. (S. DE12, 13, 19)
Der Behälter oder das Motorgehäuse wackelt während des Betriebs.	● Dies ist normal. Da der Entsaftungsaufsatz und das Motorgehäuse einzelne Teile sind, können sie wackeln, wenn sich die Press-Schnecke dreht. Drücken Sie nicht den Deckel oder den Entsaftungsaufsatz. (Dies kann sonst zu einem Defekt des Entsafters führen.)
Ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen.	● Die Press-Schnecke und das Zubehör sind nicht korrekt zusammengesetzt. ➡ Setzen Sie die Press-Schnecke und das Zubehör korrekt zusammen (S. DE12-13).

Downloaded from www.vandenborre.be

Überlastungsschutz

Der Motor läuft nicht mehr, da der Überlastungsschutz aktiv ist, um ein Durchbrennen des Motors zu verhindern. Wenn der Motor anhält, führen Sie bitte die folgenden Schritte durch:

1 Schalten Sie den Strom aus.



2 Drücken Sie den „RÜCKWÄRTS“-Schalter, um den Rückwärtslauf für einige Sekunden zu ermöglichen.

● Wenn sich die Press-Schnecke nach einem Rückwärtslauf nicht dreht, bedeutet das, dass der Überhitzungsschutz aktiv ist. In diesem Fall, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie den Entsafter für mindestens 30 Minuten abkühlen.

3 Schalten Sie den Strom ab und entfernen Sie die Zutaten vom Zubehör.

4 Drücken Sie den „EIN“-Schalter.

● Verringern Sie die Menge der zugeführten Zutaten und drücken Sie sie sanft in den Einfüllstutzen.

Ersatzteile

■ **Saftfilter**
Teilenummer: XXXX

■ **Tresterbehälter**
Teilenummer: XXXX

■ **Saftbehälter**
Teilenummer: XXXX

■ **Dichtung**
Teilenummer: XXXX

■ **Abstreifring**
Teilenummer: XXXX

■ **Aufsatz für gefrorene Zutaten**
Teilenummer: XXXX

■ **Abstreifer**
Teilenummer: XXXX

Technische Daten

	MJ-L500
Stromversorgung	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Stromverbrauch	150 W
Betriebsdauer	2 aufeinander folgende Durchläufe von 15 Min. EIN, dann 5 Min. AUS
Maße (B ·T · H) (ca.)	●● × ●● × ●● cm
Gewicht (ca.)	● . ● kg
Länge des Netzkabels (ca.)	1,0 m

Rezepte

Spinat- und Bananensaft

(Für 2 Portionen)

- Spinat · 120 g
- Bananen · 180 g
- Äpfel · 300 g
- Zitronen · 20 g

Blaubeeren- und Bananensorbet

(Für 2 Portionen)

- Blaubeeren · 100 g
- Bananen · 180 g

Möhren- und Orangensaft

(Für 2 Portionen)

- Möhren · 300 g
- Bananen · 120 g
- Orangen · 210 g
- Zitronen · 10 g

Paprika- und Tomatensaft

(Für 2 Portionen)

- Rote Paprika · 120 g
- Tomaten · 200 g
- Bananen · 60 g
- Zitronen · 10 g
- Äpfel · 200 g

Möhren- und Apfelsaft

(Für 2 Portionen)

- Möhren · 300 g
- Äpfel · 300 g
- Zitronen · 30 g

Möhren- und Tomatensaft

(Für 2 Portionen)

- Möhren · 200 g
- Tomaten · 160 g
- Orangen · 100 g
- Zitronen · 30 g

Downloaded from www.vandenborre.be